

With reference to the Banking Services Agreement - Iraq, ADIB hereby announces the following amendments to the terms:

بالإشارة إلى اتفاقية خدمات مصرفية - العراق ، يعلن مصرف أبوظبي الإسلامي عن تعديل الأحكام التالية:

1- the profits share allocation between the Investment Accounts Holders and the Bank to be as follows:

1- ستكون حصص توزيع الأرباح بين أصحاب الحسابات الاستثمارية والمصرف كما يلي:

a- Accounts in IQD:

- Investment A/C Holders (Arbab Al Mal): 20%
- Abu Dhabi Islamic Bank (Mudarib): 80%

1- الحسابات بالدينار العراقي:

- أصحاب الحسابات الاستثمارية (أرباب المال): 20%
- مصرف أبوظبي الإسلامي (المضارب): 80%

b- Accounts in USD (other foreign currency):

- Investment A/C Holders (Arbab Al Mal): 15%
- Abu Dhabi Islamic Bank (Mudarib): 85%

2- الحسابات بالدولار الأمريكي (العملات الأجنبية):

- أصحاب الحسابات الاستثمارية (أرباب المال): 15%
- مصرف أبوظبي الإسلامي (المضارب): 85%

2- The calculation of profit and loss will be made on the basis of the average balance of the account during a calendar month for Saving Accounts. Also, the minimum average account balance eligible for profit and loss calculation is IQD 60 million or USD 50 thousand.

2- سيتم حساب الربح والخسارة على أساس متوسط رصيد الحساب المتوفر خلال الشهر الميلادي لحساب التوفير الاستثماري، كما أن الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الذي يحق حساب أرباح وخسائر عليه هو 60 مليون دينار عراقي أو 50 ألف دولار أمريكي.

3- The minimum of the Investment Deposit Account is IQD 60 million or USD 50 thousand.

3- الحد الأدنى للودائع الاستثمارية هو 60 مليون دينار عراقي أو 50 ألف دولار أمريكي.

4- The minimum average account balance eligible for profit and loss calculation for Short Term Investment Account is IQD 60 million or USD 50 thousand.

4- الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الذي يحق حساب أرباح وخسائر عليه للحساب الاستثماري قصير الأجل هو 60 مليون دينار عراقي أو 50 ألف دولار أمريكي.

5- The Investment Account's share of profit and the Bank's share of profit (as a Musharik) will first be calculated on the basis of the balance of each deposit calculated in accordance with the Banking Services Agreement and its addendums. After deducting the Bank's share of profit (as a Mudarib) from the Investment Account's profit, the balance will distributed between the Investment Accounts in pro rata basis.

5- يتم أولاً حساب أرباح الحسابات الاستثمارية وأرباح المصرف (بصفته مشاركاً) حسب المبلغ المستثمر من رصيد الحساب المحسوب وفقاً لاتفاقية الخدمات المصرفية وتعديلاتها. ثم يتم خصم نصيب المصرف (بصفته مضارباً) من أرباح الحسابات الاستثمارية، وبعد ذلك يتم توزيع الأرباح بين الحسابات الاستثمارية بالنسبة والتناسب دون ترجيح بين الحسابات.